

کتاب *le Tâlesh* را در دو مجلد منتشر کرد (۱۹۸۰). این کتاب گرانستگ به فرهنگ مادی و جغرافیای اقتصادی و انسانی طالش نظر دارد و در نوع خود از نمونه‌های عالی پژوهش است. از این کتاب ترجمه ضعیفی به فارسی در دست است. آثار و بنایهای تاریخی طالش ایران را دکتر منوچهر ستوده در نیمة نخست کتاب از آستانه تا استارباد، جلد اول، بخش اول (۱۳۴۹)، معرفی کرده است. اما پرکارترین پژوهشندۀ

ایرانی طالش دکتر علی عبدالی است که گویا خود از اهالی رضوانشهر طالشدلاب باشد. از ایشان، علاوه بر مقالات، کتابهای تالشی‌ها کیستند (۱۳۶۲)، فرهنگ تاتی و تالشی (۱۳۶۲)، تراهه‌های شمال (۱۳۶۸)، مطالبی در زمینه تاریخ، فرهنگ و جامعه تاتها و تالشان (۱۳۶۹)، نظری به جامعه عشاپری تالش (۱۳۷۱)، فرهنگ تطبیق تالشی، تاتی و آذری (آخر) و دو کتاب مورد بررسی این مقاله منتشر شده است.

چهار رساله در زمینه تاریخ و جغرافیای تالش مشتمل است بر: مقدمه (ص ۵ تا ۱۹)؛ رساله اول «جواهرنامه لنکران»، تألیف سعیدعلی برادگاهی در ۱۲۸۶ هجری قمری / ۱۸۶۹ میلادی (ص ۲۱ تا ۹۲)؛ رساله دوم: «روزنامه و رایورت مسافت طوالش»، تألیف ابونصر میرزا حسام‌السلطنه در ۱۸۹۰ / ۱۳۰۸ (ص ۹۳ تا ۱۲۹)؛ رساله سوم: «نهضت مشروطیت و اوضاع تالش»، تألیف علی عبدالی، ۱۳۷۱ (ص ۱۲۱ تا ۱۹۱)؛ رساله چهارم: «نامه‌ها و اشعار تاجمه آفاق‌الدوله»، از دوره رضاشاه (ص ۱۹۳ تا ۲۵۲)؛ فهرستهای اعلام (ص ۲۵۴ تا ۲۷۱) که ملاحظه می‌شود رسالات مذکور به ترتیب زمانی موضوعشان تنظیم شده‌اند و از اواسط عصر قاجار تا اوایل پهلوی را دربرمی‌گیرند.

جواهرنامه لنکران نخستین رساله است و نسخه دست‌نویس آن را آفای عبدالی در مخزن نسخه‌های خطی شهر باکو یافته و به چاپ آن همت گماشته است. متن رساله به ترتیب ذیل تنظیم گشته است: دیباچه؛ لنکران از چه کلمه است؟؛ تسمیه نام تالش؛ حدود جغرافیایی؛ کار و پیشنهاد مردم؛ آب و هوای افاس مقدسه [= مزارها و زیارتگاهها]؛ صاحبان هنر و آثار [= دلیران و سلحشوران]؛ آثار و بنایهای.

نویسنده رساله، سعیدعلی برادگاهی، از خاندان حکمرانان طالش شمالی و معاصر منادیان تجدد و ترقی سده نوزدهم قفقاز نظیر میرزا فتحعلی آخوندزاده و آقاییف است که ریشه در فرهنگ

دو کتاب درباره

«طالش» و مشاهیر آن

حبيب برjian

■ چهار رساله در زمینه تاریخ و جغرافیای تالش. به کوشش و نگارش علی عبدالی. نشر گیلان. رشت ۱۳۷۸. ۲۷۱ صفحه.

■ مشاهیر تالش. علی عبدالی. ناشر: مؤلف. رضوانشهر ۲۰۸. ۱۳۷۸ صفحه.

طالش (یا به ضبط مؤلف: تالش) یا طوالش ناحیه‌ای است کوهستانی میان گیلان و بحر خزر در خاور و اردبیل و خلخال در باختر که همچون نواری باریک در محور جنوبی-شمالی از حدود رودبار تا آستانه ایران کشیده می‌شود و از آنجا تا شمال لنکران در جمهوری آذربایجان امتداد می‌یابد. نیمه شمالی طالش یکی از هفده ولایتی است که بدموجب دو عهدنامه گلستان و ترکمانچای از ایران جدا شد.

دو عامل جغرافیا و زبان طالش را از همسایگان گیلانی و آذربایجانی مجزا می‌کند. طالش تاریخی عبارت است از دههای دڑۀ کوهستانی مرطوب و جنگلی در محور غربی-شرقی، که آب رودخانه‌های آنها به مرداب ارزلی یا به دریای خزر می‌ریزد و در طول این دهه‌ها طالشان گذران کوچ‌نشینی داشته‌اند. بنابراین طالش از یک سواز هموارهای گیلان و از سوی دیگر از اقلیم خشک آذربایجان متمایز می‌شود. زبان طالشی از گروه شمال‌غربی خانواده زبانهای ایرانی است و با گویش‌های تاتی پیرامون آذربایجان (شاھرود، گَجل، گَرینگان، هَرَزَند، خوئین، طَازِم، رودبار) که استمرار زبان ایرانی تبار آذربایجانی نزدیک دارد و با گیلکی خویشاوندی دورتر.

طالش به عنوان یک ناحیه قومی مجزا مورد توجه زبان‌شناسان و مردم‌شناسان بوده است. تحقیق جامعی درباره زبان بخش شمالی طالش به توسط میلر، زبان‌شناس روس، در سال ۱۹۵۳ منتشر شد. گردآوری لهجه‌های طالش ایران نیز در بیست و پنج سال اخیر موضوع چندین مقاله و رساله و کتاب بوده لیکن هنوز کامل نشده است. در زمینه مردم‌شناسی طالش ایران، مارسل بازان

خطیر به تعمیر این ولا فرمایند در حقیقت لنکران تاج همه شهرها می شود» (ص ۴۹). در جایی از رساله سوابق دست‌اندازهای روسیه را به طالش شرح می‌دهد و می‌افزاید: «ایلغار و استیلای روسیه به این دیار در ایام قدیم دوکوت به قوع رسیده و این کرت سیم است که اکنون متصرّفند» (ص ۸۷). منظور آن است که بخش شمالی طالش بار اول در زمان پطر کبیر تا سال ۱۷۲۲ به تصرف روسیه درآمد؛ بار دوم در طی ۱۷۹۶ تا ۱۸۱۱ و بار سوم در ۱۸۱۲ که به موجب پیمان ترکمانچای (۱۸۲۸) دائمی شد. امید نویسنده به بازگشت طالش شمالی به ایران پوشیده نیست، چنانکه در باب ساکنان لنکران که در زمان او «دارالامارة بلاد طالش» بوده (ص ۲۴) می‌نویسد: «الآن به قرار یکصد خانوار از سدوچهار ظهر [= پُشت]، غیر از غرباء جدید و قدیم، در این مکان ساکن [اند] و خودشان را هنوز [۷۳] سال پس از تصرف روسیه در ۱۷۹۶ تبعه دولت علیه ایران می‌شمارند» (ص ۲۷).

رساله سرشار است از اطلاعات بی‌بدیل جغرافیایی و تاریخی که مؤلف یا خود شاهد عینی آنها بوده یا از معاصران شنیده است. سعیدعلی برادگاهی حدود طالش زمان خود را به دقت ترسیم می‌کند و یادآور می‌شود که در زمانی قدیم تر قلمرو طالش اراضی غربی‌تر را تا اردبیل شامل می‌شده است (ص ۳۲). این گفته را مطالعات زبان‌شناختی تأیید می‌کند، چه پیش از پیشروی زبان ترکی زبان طالشی در آن سوی رشته‌جبل طالش نیز گویشور داشته است. اینکه مؤلف خاطرنشان می‌سازد که اهالی میانکوه «در قدیم زبان تاتاری را نمی‌دانسته [اند]» (ص ۴۱) نیز ناظر به همین معنی است. بنابر قول مؤلف کوهنشینان طالش «جبلى» و دشت‌نشینان «گىلى» خوانده می‌شده‌اند (ص ۳۵) و لفظ «گالش» -چنانکه اکنون نیز رایج است - بردارندگان گله‌های گاو و گوسفند اطلاق می‌شد (ص ۳۷).

سعیدعلی طالش را به یازده ناحیه یا محال تقسیم می‌کند: اسلام، کَزگانزود، آستارا، بِلکچِج، زووند، چای‌ایجی لنکران، دریغ، الوف، دشته‌وند، اوچارود، موغان. چنانکه طابع رساله در حاشیه صفحه ۲۵ یادآور شده، نویسنده توجه نداشته که طالش‌دلاوب و شاندِرمن و ماسال و بخشی از فومن و شفت هم از بلوک طالشی زبان بوده است. در هر حال نویسنده پس از توضیحی مجمل از اسلام و کرگانزود (واقع در خاک ایران) و نیز بِلکچِج و آستارا که فقط نیمی از هریک در تصرف دولت تزاری بود باقی محال طالش را که در تملک روسیه درآمده بود با دقت و تفصیلی شرح می‌دهد که از لحاظ جغرافیای تاریخی و مردم‌شناسی دارای اهمیت است.

بخش آخر جواهرنامه لنکران، با عنوان «صاحبان هنر و آثار»، ناظر است بر دلارهایی که نامجویان طالشی چندصد سال در

ایرانی داشتند ولی در فضای نوگرای قفقازی که به تازگی حکومت روسیه را گردن نهاده بود فعالیت می‌کردند. سعیدعلی مردی درس خوانده است که آثار گذشتگان دور و نزدیک همچون حبیب‌السیر و روضة‌الصفا و زینت‌المجالس و هفت‌اقلیم و تاریخ نادری و غرۀ‌الکمال و مجمع‌البحرين و مجمع‌الفرس و چندین سند و فرمان و طغرا را خوانده و از خلال سطور آنها مطالب مربوط به زادگاه خویش را گرد آورده و با ذکر مأخذ در رساله خود درج نموده است. از این گذشته، نویسنده از مُدرجات «کالندر» یا وقایع‌نامه‌های روسی اطلاع داشته (ص ۴۹ و ۸۷) و از دقتی که در تگارش اعلام روسی دارد (ص ۴۵ و ۸۵) می‌توان دریافت که با زبان و معارف روسی ناآشنا نبوده است.

از لحاظ سیک، جواهرنامه لنکران از نوع کتابهای تاریخ محلی است که در ایران سابقه‌ای دیرین دارد و کمتر شهر یا ولایتی است که از چنین آثاری بی‌بهره باشد. برای جبران فقدان چنین کتابی در باب طالش است که مؤلف قلم به دست گرفته و به موجب حدیث «حُبُّ الْوَطْنِ مِنِ الْإِيمَانِ» فضایل تاریخی و محاسن مطالعه‌کنندگان اوراق ظاهر و ثابت گردد که این خطه خطیره مستلزم مدح است نه مستوجب ذم و قبح» (ص ۲۶). چه کسانی زبان به بدگویی وطن مأول نویسنده گشاده‌اند؟ «در این اوقات فرخنده آیات که مطابق سال هزار و دویست و هشتاد و شش هجری، موافق سنه ۱۸۶۹ مسیحی است، استماع می‌شود که جمله غربا و واردین این دیار، بسیارش استقباح و استهزا و استحقار می‌نمایند و بسی طعن در آب و هوایش به زبان می‌رانند و از هر جهت او را اسوء و اقبح امکنه می‌شمارند. سبب اینکه اشخاص غریبه وارد از بلاد بعیده این بلد را خالی از ضیاع و عقار و عاری از اینه جلی‌الآثار به چشم ظاهربین دیده و اهلش را در بضاعت مزجات به خلاف سایر امصار مشاهده می‌نمایند» (ص ۲۵).

از انگیزه‌های نیرومند نویسنده جواهرنامه لنکران اعتراض به سنتی گرفتن بنیاد قومی و ملی خویش در گردباد تحولات روزگاری است که نه تنها زادگاهش را محکوم سیادت روسیه نموده بلکه بر اثر مهاجرت انبوی بیگانگان به شروان و آران و طالش عرصه را بر بومیان تنگ کرده است: «در این ازمنه بنا به هجوم طایفة مالکان و سبوتنيک [Sputnik] و یهود که از اقصای روسیه اهتجار یافته و جمعی [= دسته‌جمعی] به فضای این اراضی محول گشته‌اند گذران بومیان به مضيق افتاده و املاکش کفایت معیشت ایشان نمی‌کند» (ص ۴۳). اگرچه مؤلف از روی حزم و احتیاط از «همت و عدالت امنی دولت اعلیٰ حضرت امپراتوری» (ص ۴۴) مکزی یاد می‌کند، صدای اعتراض نیز در جای جای کتاب به گوش می‌رسد: «هرگاه امنی دولت بهیه یک گوشه خاطر

مشاهده تفریحاتی چون کشتی‌گیری و آتش‌بازی صفحاتی از گزارش را پر می‌کند. بخش عمده‌ای از راپورت تکرار این نکته است که مردم هر آبادی بی دریغ زبان به حمد و ثنای ذات اقدس همایونی می‌گشودند و در ابراز درجات چاکری و خاکساری از همیدیگر پیشی می‌جستند. نویسنده نیز در جای جای گزارش از اظهار مراتب خانه‌زادی خود نسبت به شخص اول مملکت دریغ ندارد: «برای دیدن جنگل نهار [کذا] را در کنار رودخانه شاندرمن صرف نمودم. یکی از شکارچیان همراه در زمان قلیلی هشت قطعه فرقاول شکار کرده آورده و در آن وقت کمال افسوس را خوردم که چرا ممکن نیست به یک واسطه سریعی این طیور خوش‌قش و خوش‌گوشت را تقديم حضور مبارک ملوکانه نمایم ولی چون از آن خجال و مأمول مأیوس و محروم ماندم برای خانه‌زاد دولت، جهانگیر میرزا، به ضمیمه قدری عسل که حاصل کوهستان آنجاست فرستادم [تا] آن هم با پدرش در نعمث رفیق و در دعاگویی ذات اقدس همایونی شریک گردد» (ص ۱۰۵ و ۱۰۶).

با این همه حسام‌السلطنه از رجال زیرک و اصلاح‌اندیش زمان خود بود و این معنی از پارهای از توصیه‌های وی هویداست. به حفظ آثار عتیق یا به قول خودش «آن‌تیکه» (ص ۱۰۳) و یادگارهای صناید عجم (ص ۱۰۹) اظهار تمایل می‌کند. پرسان و جویان از سالمدان درمی‌یابد جاده شاهعباسی که به یهنا بیست ذرع از استرآباد تا مغان امتداد داشته از حاشیه جنگلی طوالش می‌گذشته و پیشنهاد می‌کند چنین راهی با تراشیدن درختان جنگلی و احداث پل بر فراز نهرها تجدید شود، زیرا «بواسطة خرایی راه این نقاط [طوالش] [بكلی خارج از گیلان شده سهل است می‌توان گفت از ایران هم کناره گرفته» (ص ۱۲۶). در باب احداث خط تلگراف به منظور بسط تجارت داخلی و خارجی نیز مصر است. همچنین یادآور می‌شود که چون چوب مناسب کشتی‌سازی در جنگلهای گیلان نمی‌روید و روسیه هم فروش آن را به ایران قدن عن کرده، لازم است درخت «تراد» در جنگلهای طالش کشت شود (ص ۱۲۸).

از نگرانهای حسام‌السلطنه نفوذ تجاری و سیاسی روسیه در گیلان و خاصه در بندر انزلی است (ص ۱۲۴). توصیه او این است که دولت فوراً شخص خبیر و دانایی را برای تهیه گزارش ادواری به ارزی گسیل نماید (ص ۱۲۷). از شکایات اهالی این بوده که شرکهای خارجی که شیلات را در اجاره داشتند به مردم اجازه صید حتی برای تأمین قوت لا یمود نمی‌دادند (ص ۱۲۲). گزارش‌گر صلاح را در این می‌بیند که شیلات طوالش را به بومیان اجاره بدھند (ص ۱۲۵).

مهترین مسئله‌ای که ابونصر میرزا را به خود مشغول می‌دارد قدرت گرفتن نصرة‌الله خان عیید‌السلطنه (سردار امجد آینده)، خان

ستیزه‌های داخلی و جنگهای خارجی از خود بروز داده بوده‌اند و نکات مهمی را از تاریخ ناحیه، از صفویه تا قاجار، از جمله هجومهای روسیه و الحاق نهایی طالش شمالی به آن کشور، روشن می‌کند.

■ رساله دوم، روزنامه و راپورت مسافرت طوالش، گزارش ابونصر میرزا حسام‌السلطنه، حاکم وقت گیلان، به ناصرالدین‌شاه است. آقای عبدالی در مقدمه کتاب اشاره می‌کند که رساله که رساله ابراهیم صفائی منتشر شده ولی عنوان سفرنامه طوالش به کوشش ابراهیم صفائی تصریح شده ولی متأسفانه تاریخ انتشار کتاب را به دست نمی‌دهد. نیز در حاشیه صفحه ۱۱۱ عباراتی از ابراهیم صفائی نقل شده بی‌ذکر مأخذ. سفرنامه ابونصر میرزا فرنگ‌رفته یادداشت‌های روزانه اوست که به خلاف سبک نگارش شفاف و دقیق سیاحان اروپایی آن روزگار با نظری شکسته‌بسته و زبانی سلخته تحریر شده است. آنچه بر اینهای متن می‌افزاید اشارات گذرا به پاره‌ای از مسائل است که در زمان تألیف از بدیهیات بوده ولی بدون توضیح کافی برای خواننده امروزی روشن نمی‌شود. حواشی مصحح بر متن به چند توضیح کوتاه اعلام جغرافیایی و «اصلاح» اسلامی محدود است و گویا در مراجعة به فرهنگها و کتب لغت محدودی در کار بوده که مثلًاً «محذور» را به «محظوظ» تصحیح کرده‌اند (ص ۱۲۷). منطقه مورد بازدید حسام‌السلطنه آن بخش از طالش است که پس از انفال صفحات شمالی طالش، به فرمان فتحعلی‌شاه میان پنج خاندان محلی تقسیم و به خمسه طوالش (کرگان‌رود و آسالم و طالشدولاب و شاندیرمن و ماسال) معروف شد. حسام‌السلطنه در این سفر اکثر قشلاق‌ات طوالش را سواره می‌پیماید: از راه جنگلی تولم و کسمای ماسال می‌رود و سپس رو به شمال به گسکر و شاندیرمن و طالشدولاب (مرکزش: پونل) و آسالم (مرکزش: دیگرسرا) و کرگان‌رود (مرکزش: هشت‌پر) می‌رود و از کرانه دریا به ازلى و رشت بازمی‌گردد.

طالش و به طور کلی گیلان از زمان صفویه که مطیع دولت مرکزی شد همواره ایالتی ناآرام بود و این امر باعث عزل و نصب مکرر حاکم و والی از سوی شاه می‌شد. حسام‌السلطنه که به تازگی به حکومت گیلان منصوب شده بود مأمور رسیدگی به اوضاع ناآرام بلوکات طالش و ترغیب خوانین به اطاعت از حکومت مرکزی و پرداخت منظم مالیات، و حتی تطعیم ایشان، بود. مؤلف هرجا که می‌رود حاکم و نایب‌الحاکمه و متصدیان امور دیوانی را با تحفه‌هایی چون طاقه شال ترمۀ کرمانی و توب عبای کویا و سرداری ترمۀ شال امیری و انجکستری فیروزه و سرداری کشمیری و طاقه شال امیری و جز آن می‌نوازد و به حل و فصل دعاوی می‌پردازد.

شرح دگرگونی حالات جوئی و قطع و وصل مداوم بارش و

و سفرنامه نیکیتین و هم نوشتهدگان چاپ نشده مؤلفان محلی است. بادداشتگان انوشیروان خان کرگانزروودی - از احرار بنام طالش - شرحی خواندنی از سابقه حکومت خاندان نصرة‌الله خان را تا چند پشت به دست می‌دهد (ص ۱۵۴ به بعد)

□ آنچه به نام رساله چهارم در کتاب درج شده مجموعه‌ای از نامه‌ها و اشعار تاجمهنه آفاق‌الدوله است که میکروفیلم آن در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران موجود بوده است. تاجمهنه زوجه فتح‌الله خان ارفع‌السلطنه و عروس سردار امجد، حاکم مشهور طالش، است و اگرچه دیوان شعرش در سانحه آتش‌سوزی از میان رفته ولی همین اندک غزل‌هایی که از وی باقی است (ص ۲۴۶ تا ۲۵۳) حاکی از اشراف این شاعره معاصر پروین اعتصامی بر ادب فارسی است. نثرش نیز بخته و روان و مزین به اخبار و احادیث و آیات عربی و اشعار نغز فارسی و گنجینه‌ای از کلمات است. پاره‌ای از نامه‌ها بر مسائل ادبی ناظر است و نشان می‌دهد که تاجمهنه با صاحب‌قلمان معاصر مراوده داشته است. عارف قزوینی چندی مهمان سردار امجد در کرگانزروود بود و آقای عبدالی برآنند که عارف تصنیف «افتخار آفاق» را برای تاجمهنه آفاق‌الدوله سروده است (ص ۱۵۰). اما محتوای غالب نامه‌ها مسائل حقوقی و ارشی و ملکی و مالی است که خطاب به وزیر و دربار و قضی و حاکم و صاحب‌منصبان محلی نوشته شده و برای روشن شدن گوشده‌های تاریک تاریخ گیلان و طالش سودمند است. نوشتهدگان مزبور بادآور قدرت و نفوذ زنانی چون ترکان خاتون مهدی علیاست - اگرچه در مقیاسی محدودتر - و در هر حال می‌باید تاجمهنه را جه از نظر ادبی و چه سیاسی در ردیف زنان نامدار ایران به شمار آوریم.

*

مشاهیر طالش، دانشنامه کوچکی است مشتمل بر سرگذشت شخصت و سه تن از مردان و زنان صاحب‌نام طالشی که به ترتیب الفبایی نام آنان تنظیم شده است.

نخستین شخصیتی که در کتاب معرفی می‌شود آرتا گرسن است: «سردار بزرگ کادوسی که در سال ۱۴۰۱ ق.م. ... در جنگ بین اردشیر دوم و برادرش، کوروش کوچک، همراه سپاه ایران بود». همچنین باله روس «پادشاه طالش (کادوس) در عهد سلطنت شاهپور اول ساسانی» و داتام «پادشاه طالش (کادوس) در زمان انتقال قدرت از ماده‌ها به پارسیها» جزو اعلام کتابند. دکتر عبدالی بران است که طالش نام کنونی قوم باستانی کادوس است و در این زمینه تاریخ کادوسها را در سال ۱۳۷۸ منتشر کرده است.

ترکان خاتون، زوجه ملکشاه و مادر محمود، به استناد اینکه دختر کدخدا داود ماسالی بوده، طالشی قلمداد شده و به نوشته

کرگانزروود، دست‌اندازیهای او به اسلام در جنوب و خیال حکومت بر کلیه بلوك طالش و موارای آن در خلخال آذربایجان است. در حقیقت دادخواهی رعایای اسلام از تعدیات و بی‌رسمیهای نصرة‌الله خان موجب شده بود ناصرالدین‌شاه حسام‌السلطنه را برای تهیه گزارشی بی‌طرفانه به طالش بفرستد. و اما توصیه نهایی حاکم گیلان به شاه: «خوانین این بلوك خمسه باید هریک در مکان خود مطابق امر همایون روحنا فداه مقتدر و دارای خانه و ایل خود باشند. ابدآ اتحاد این امکنه کوهپایه با یکدیگر مصلحت دولت و آسایش رعیت نیست. اختلاف خوانین هر محلی ضرر ندارد» (ص ۱۲۶).

□ رساله سوم، نهضت مشروطیت و اوضاع طالش، شرح تلاطمات اجتماعی طالش - به‌ویژه کرگانزروود - در سالهای اقلاب مشروطه است. در آن سالهای حساس، آرمانهای آزادیخواهان و نویسندان طالشی با طغیانهای موسومی رعیت بر ضد ارباب گره خورده بود. محور سوانح طالش در این دوره نصرة‌الله خان عیید‌السلطنه سابق‌الذکر و فرزندش فتح‌الله خان ارفع‌السلطنه است. نصرة‌الله خان از خاندانی بود که، پس از جدا شدن خمسه طالش از قلمرو مصطفی خان لنگرانی، دامنه نفوذ خود را از آستانه اسلام گستردۀ بودند و مقر حکومتشان دوشهبه بازار کرگانزروود و بیلاق آق اوئر بود.

جهاد طلبی و بی‌رسمیهای نصرة‌الله خان موجب شد در عهد ناصرالدین‌شاه و مظفرالدین‌شاه چندین بار مغضوب و معزول شود اما هر بار با ارتقاء و برانگیختن واسطه حکومت خویش را تجدید کند. این خاندان بیدادگر از پشتیبانی روس از یکسو و خوانین ایل شاهسون از سوی دیگر برخوردار بودند و هرگاه ضرورت می‌یافت عشاير را به غارت و چاول رعیت و مخالفان خود ترغیب می‌کردند.

اقلاب مشروطه ضریبهای کاری بر حکومت نصرة‌الله خان وارد کرد و به خصوص با شکست استبداد صغیر که مجاهدان گیلان و طالش در آن سهمی بدسترا داشتند، وی از مجاهدان شکست سختی خورد و به کنسولگری روسیه در رشت پناه برد. اما زدو بندهای سردار امجد با حکام جدید منجر به هجوم نیروهای مشروطه به کرگانزروود و اسلام و غارت خان و مان آزادیخواهان از جمله سیداشرف کرگانزرویدی می‌شود که پایان غمانگیزی بر حواله مشروطه در طالش است. با این همه احوال اجتماعی پس از مشروطه طوری است که سردار امجد جسارت بازگشت به کرگانزروود را نمی‌باید.

ما آخذ دست اول مقاله (که غالباً مشخصاتشان نیمه کاره ذکر شده) عبارت از تأیفات بیگانگان از قبیل ولایات دارالمرز گیلان از رایینو، خاطرات کلنل کاساکوفسکی، سفرنامه اورسل، خاطرات

دویتیها با املای اصل چاپ شود و مثلًاً «نذانی» به «نژانی» (ص ۹۱) تبدیل نشود تا علاقمندان به فراخور دانش و سلیمانه خود آنها را بازشناسند.

از طالشان شمال رود آستاراچای که دو قرن است بوغ حکومت بیگانه در گردن دارند تنها دو تن مجال ذکر باقیماند: ذوالقار (در کتاب: زلفقار و ذلقفار) احمدزاده و مظفر نصیرلی هردو از فضلا و رجال محلی که در زمان استالین کارشان به زندان و تبعید و پاکسازی کشید. مؤلف در دیباچه وعده کتابی مکمل را داده که مشتمل بر سرگذشت مشاهیر طالش آن سوی مرز و نیز طالشان معاصر ایران خواهد بود.

رجال قرن اخیر بیش از دیگران در کتاب مورد توجه بوده‌اند. برخی از این شخصیتها صرفاً زاده طالش‌اند که در امور ولايت خود دخالتی نداشته‌اند - مانند سید محمد باقر شفتي، بانی مسجد سید اصفهان که شرح احوال و آثارش در لغت نامه دهخدا آمده است. در میان رجال از حاکمان و خوانین و صاحب‌نصبان و فقها و علماء و صاحب‌قلمان که در امور طالش و بیهقی منشأ اثری بوده‌اند، خواه ترقی خواه و خواه مرتضع، اعمال و آثارشان بر گرد دو محور انقلاب مشروطه و نهضت جنگل دور می‌زند.

طولانی‌ترین شرح حال راجع به نصرة‌الله خان طالش‌دولابی ملقب به ضرغام‌السلطنه و سردار مقتصد است (ص ۱۸۶ تا ۱۹۴). دکتر عبدالی روانکاوی جالبی از این خان مستبد که در فرست‌جویی تالی نصرة‌الله خان کرگان‌وردي مذکور در فوق بود به عمل آورده است و به خوبی نشان داده است که چگونه با تغییر اوضاع سیاسی از جمله وقوع انقلاب بالشویکی در رویه با نهضت جنگل پیمان اتحاد و همکاری بست و در موقع مساعد با آزادی‌بخواهان از در دشمنی درآمد. با آنکه عمدۀ مطالب مقاله شرح مظالم و مفاسد ضرغام‌السلطنه و خاندان اوست، مؤلف انصافاً به نکات مثبت وی نیز اشاره دارد، از جمله اینکه «با تظاهر به عدالت‌خواهی، دست به اصلاحاتی زد. می‌گویند دو پدیده نکوهیده دخترربایی و دزدی را که مهمترین آفت اخلاقی و اجتماعی آن زمان جامعه تالش بود، تقریباً از میان برداشت و حتی در این زمینه میرآخور خود را کشت و از تنبیه برادرش سالار شجاع نیز خودداری نکرد». شرحی که نویسنده از بدفرجامی اولاد و احفاد او آورده عبرت‌انگیز است.

*

با وجود فواید آشکار این دو کتاب، درخور یادآوری است که لغزش‌های املایی و انشایی و تقضی قواعد سجاوندی در هردو کتاب از حساب بیرون است، و بی‌دقیقی در ذکر منابع مورداستفاده از ارزش پژوهشی کتابها سخت می‌کاهد. امید است این نقایص در چاچهای آینده برطرف گردد.

مؤلف، پس از مرگ فرزند به اسماعیلیان گروید و منصب «داعی بزرگ» از حسن صباح گرفت و «عازم دیار تالش شد و در فومن مقیم گردید» (مؤلف منابع خود را ذکر نمی‌کند). به این نکته نیز باید توجه داشت که فومن به لحاظ تاریخی جزو طالش نیست؛ چون استقرار طالشان در هامون گیلان سابقه ندارد. به همین سیاق، امیر هدایت‌خان فومنی (ص ۱۹۵)، حاکم گیلان بیهقی پس را که در برادر کریم‌خان و آقامحمدخان تمکین نکرد و عاقبت شکست خورد. هم مشکل بتوان طالشی شمرد. مؤلف در مقدمه کتاب به این موضوع توجه نداشته که تحولات سیاسی و زبانی اخیر مانع از آن است که در نقاطی چون فومن و گسکر بتوان گیلک را از طالشی بازشناسن.

چند تن دیگر از سالاران طالش که گاه یاغی دولت می‌شدند موضوع مقالات کتابند، از جمله امیره حمزه‌خان در عهد شاه عباس؛ تالش کولی، پهلوان و یاغی همان زمان؛ و جمال‌الدین میرزا، از سرداران فشنون نادری.

از مشاهیر مشایخ و اهل تصوف، عبدالقادر گیلانی، مؤسس سلسله قادریه (سدۀ‌های پنجم و ششم هجری) و نوۀ او عبدالسلام فومنی، و جمال‌الدین گیلانی، عارف سده هفتم، هریک مدخلی را به خود اختصاص داده‌اند. دیگر تاج‌الدین ابراهیم، معروف به شیخ زاهد گیلانی، زاده قریۀ سیاورود لنگران است که مریبی و پدرزن شیخ صفوی اردبیلی بود. به عقیده نگارنده این سطور اگر خود شیخ صفوی، سردودمان صفویه، نیز طالشی خوانده می‌شد دور از حقیقت نمی‌بود چراکه زبان دویتیهای محلی بازمانده از او به گویش‌های طالشی چندان نزدیک است که توان پذیرفت در سده هفتم دامنه این گویشها دست‌کم تا اردبیل گسترده بوده است.

ربشدهای طالشی صفویه هنگامی آشکارتر می‌شود که می‌بینیم از چهار تن سرپرست و مریبی صوفی شاه اسماعیل، که او را به سلطنت رسانند، دو تن به نامهای خادم‌بیگ طالش و ڈده‌بیگ طالشی قورچی‌باشی عنوان طالشی داشته‌اند و میرزا محمد‌سلطان طالش از سرداران مقرّب شاه اسماعیل بوده است. آیا حضور فعال اهالی طالش و گیلان در تأسیس و توسعه حکومت صفوی زمینه‌ساز الحاق نهایی این مناطق به دامنه نفوذ حکومت مرکزی نبود؟

از مشاهیر مندرج در کتاب، نوزده تن شاعر قدیم یا معاصرند که غالباً به فارسی و گاه به لهجه محلی شعر می‌گفته‌اند. پاره‌ای از اشعار مندرج در کتاب از روی سفینه‌ها و جنگها و بیاضهای محلی نسخه‌برداری شده و گویا تعداد چنین نسخه‌های خطی هم کم نباشد ولی بدیختانه - چنانکه مؤلف نیز در چند جا اشاره دارد - بیشتر آنها به تاریخ روزگار رفته و می‌رود. در هر حال همین ایات نمونه که آورده شده مقتضم است. اما شرط امانت آن است که